



CHAPITRE 129

Loi concernant The Traditional Christian Catholic Church — Église Chrétienne Catholique Traditionnelle

[Sanctionnée le 4 juin 1971]

CHAPTER 129

An Act respecting The Traditional Christian Catholic Church — Église Chrétienne Catholique Traditionnelle

[Assented to 4th June 1971]

Préambule.

ATTENDU que la corporation The Traditional Christian Catholic Church — Église Chrétienne Catholique Traditionnelle a, par sa pétition, représenté :

Qu'elle a été constituée par lettres patentes émises le 5 août 1969 en vertu de la Partie II de la Loi sur les corporations canadiennes et qu'elle possède un lieu de culte;

Que ses membres constituent une communauté religieuse active groupant plus de vingt-six familles, avec son prêtre dûment qualifié et nommé;

Qu'il est nécessaire et dans l'intérêt public que la pétitionnaire et son prêtre soient autorisés à se procurer et tenir des registres de l'état civil;

Attendu que la pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi à cette fin et qu'il y a lieu de faire droit à sa demande;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit :

Registres de l'état civil.

1. The Traditional Christian Catholic Church — Église Chrétienne Catholique Traditionnelle est autorisée à se procurer des registres de l'état civil, à les présenter pour être authentiqués et à les faire tenir pour elle par son prêtre ou pasteur et ledit prêtre ou pasteur est autorisé à obtenir et tenir lesdits registres et à y inscrire des actes de l'état civil.

Preamble.

WHEREAS the corporation called The Traditional Christian Catholic Church — Église Chrétienne Catholique Traditionnelle has by its petition represented :

That it was incorporated under Part II of the Companies Act of Canada by letters patent issued on the 5th of August 1969, and has a place of worship;

That its members constitute an active religious community comprising more than twenty-six families, with its own duly qualified and appointed priest;

That it is necessary and in the public interest that the petitioner and its priest be authorized to obtain and keep registers of civil status;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for such purpose and it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows :

Registers of civil status.

1. The Traditional Christian Catholic Church — Église Chrétienne Catholique Traditionnelle is authorized to obtain registers for acts of civil status, present them for authentication and have them kept for it by its priest or pastor, and the said priest or pastor is authorized to obtain and keep the said registers and inscribe acts of civil status therein.

Force
probante.

2. Lesdits registres et les actes de l'état civil qui y sont inscrits par ledit prêtre ou pasteur ou, avec son consentement, par tout autre prêtre ou pasteur dûment qualifié de The Traditional Christian Catholic Church — Église Chrétienne Catholique Traditionnelle ont la même valeur légale et la même authenticité que les registres tenus et les actes de l'état civil inscrits en vertu de l'article 42 du Code civil.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

2. The said registers and the acts of civil status inscribed therein by the said priest or pastor, or with his consent by any other duly qualified priest or pastor of The Traditional Christian Catholic Church — Église Chrétienne Catholique Traditionnelle, shall have the same effect at law and the same authenticity as registers kept and acts of civil status inscribed under article 42 of the Civil Code.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Effect and
authen-
ticity.

Coming
into force.